



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

18 mars 2003

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 14 mars 2003

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 14 mars 2003 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 2,7 miljarder EUR till 220,4 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 3,2 miljarder EUR till 36,7 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 0,1 miljard EUR till 350 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 0,2 miljarder EUR till 55 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 88 miljarder EUR till 268 miljarder EUR. Onsdagen den 12 mars 2003 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 83 miljarder EUR och ersattes med två nya. Den första av dessa två transaktioner har en volym på 106 miljarder EUR och en normal löptid på två veckor medan den andra har en volym på 65 miljarder EUR och en veckas löptid. Syftet med denna extra transaktion var att bemöta den stora volymskillnaden mellan de två utestående huvudsakliga refinansieringstransaktionerna som skulle ha blivit resultatet eftersom den huvudsakliga refinansieringstransaktionen den 4 mars 2003 inte blev fulltecknad.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var nästan noll (oförändrat från föregående vecka) medan **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljard EUR, ungefär som föregående vecka.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 87,8 miljarder EUR till 177,3 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 14 mars 2003

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 14 mars 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 14 mars 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	130.314	0	1 Utelöpande sedlar	350.014	-64
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	31.000	-35	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	177.262	87.831
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	195.868	-1.025	2.2 Inlåningsfacilitet	89	-9
	226.868	-1.060	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	17.048	-336	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.511	-653		177.351	87.822
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	15	-47
	5.511	-653	4 Emitterade skuldcertifikat	2.029	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	225.091	88.001	5.1 Offentliga sektorn	55.003	-210
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	45.000	0	5.2 Övriga skulder	5.061	48
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		60.064	-162
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.607	-52
5.5 Utlåningsfacilitet	2	-48	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.054	4
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	30	-5	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	270.123	87.948	8.1 Inlåning och övriga skulder	16.093	1.321
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	473	-465	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	36.694	3.199		16.093	1.321
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	44.342	2	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.339	0
9 Övriga tillgångar	107.546	328	10 Övriga skulder	70.055	123
			11 Värderegleringskonton	82.840	0
			12 Eget kapital	64.462	18
Summa tillgångar	838.923	88.963	Summa skulder	838.923	88.963

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.